

IDW  
ISSUE  
**9**  
COVER A

# SONIC™

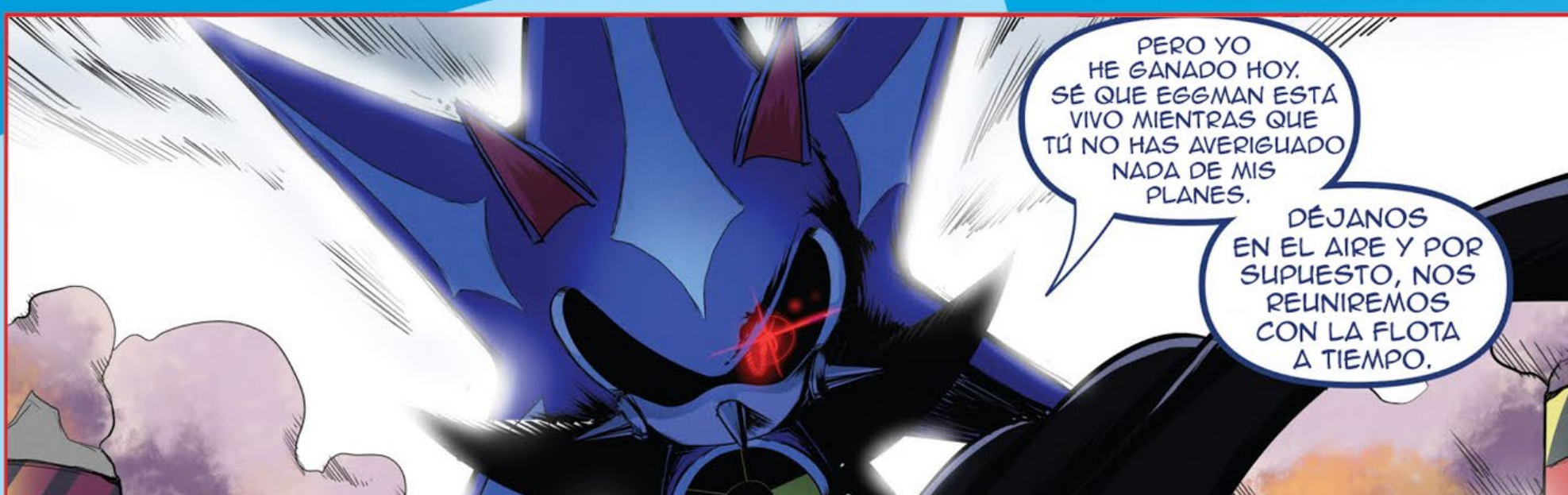
THE HEDGEHOG

TRADUCCION LATINO



FLYNN • YARDLEY • HERMS

SEGA®



# RECuento



**SONIC EL ERIZO**  
*Legendario erizo azul.  
La cosa viva más rápida.*



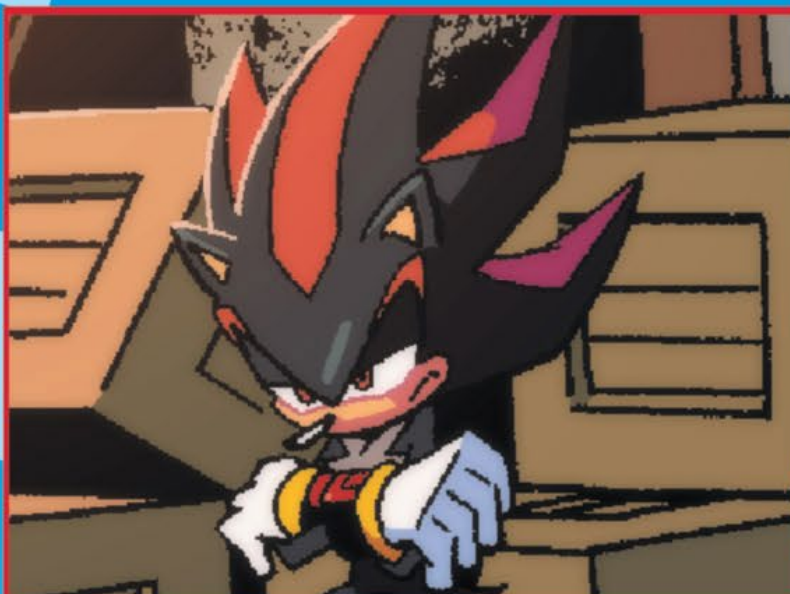
**MILES "TAILS" PROWER**  
*Experto en tecnología.  
Piloto de la resistencia.*



**AMY ROSE**  
*Heroína del martillo.  
Personal básico de la resistencia.*



**KNUCKLES EL ECHIDNA**  
*Guardián de la esmeralda maestra.  
Líder de la resistencia.*



**SHADOW EL ERIZO**  
*La forma de vida perfecta.  
Líder del Equipo Dark.*



**TANGLE LA LEMUR**  
*Nueva Heroína Ansiosa  
Aliada de la resistencia.*



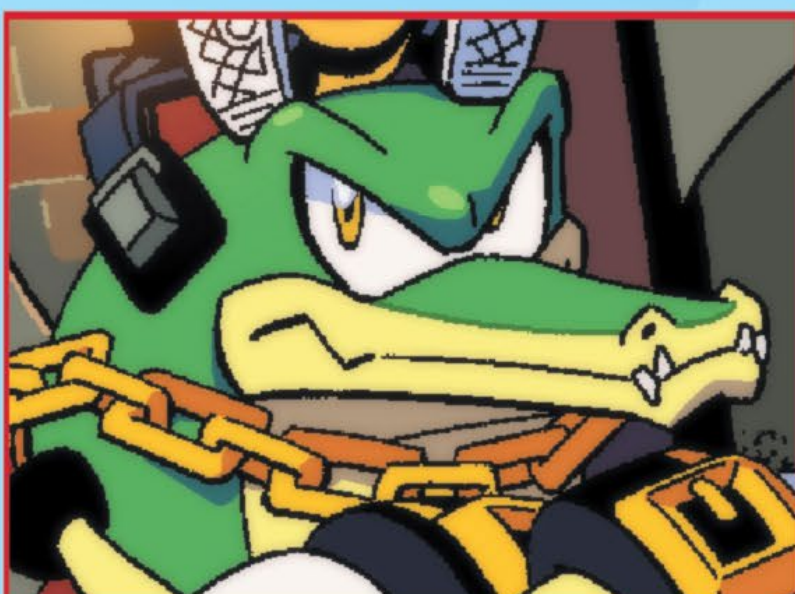
**ROUGE THE BAT**  
*Super espía.  
Mente del equipo Dark.*



**BLAZE THE CAT**  
*Princesa con poderes de fuego.  
Aliada de la resistencia.*



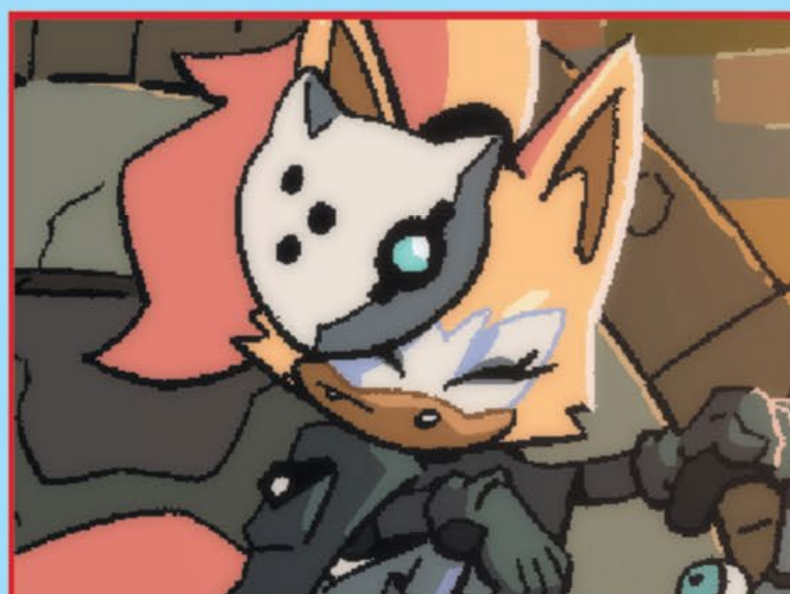
**ESPIO THE CHAMELEON**  
*Detective ninja.  
Agencia de detectives Chaotix.*



**VECTOR THE CROCODILE**  
*Cocodrilo rockero.  
Agencia de detectives Chaotix.*



**CHARMY BEE**  
*Joven Héroe.  
Agencia de detectives Chaotix.*



**WHISPER THE WOLF**  
*Francotiradora silenciosa.  
Aliada de la resistencia.*



**SILVER EL ERIZO**  
*Psíquico del futuro.  
Aliado de la resistencia.*



**NEO METAL SONIC**  
*Mente maestra mecánica.  
Imperio Eggman.*



SOY NEO METAL SONIC. Y SOY  
LA MÁS GRANDE CREACIÓN DEL  
DOCTOR EGGMAN. SOY SONIC  
EL ERIZO-PERFECCIONADO.

HE USADO LA  
EGG FLEET PARA  
CONQUISTAR  
ANGEL ISLAND.

HE ASEGURADO  
LA ESMERALDA  
MAESTRA. LA GEMA  
MÁS PODEROSA  
DEL MUNDO.

LES TENDÍ UNA TRAMPA  
A LOS "HÉROES" PARA  
QUE ME TRAIGAN LO  
ÚLTIMO QUE  
NECESITO PARA MI  
ASCENSO.

YO HE GANADO.





GRACIAS  
A TODOS POR  
VENIR TAN  
RÁPIDO.

SÍ-  
VAMOS A  
NECESITARLOS  
A TODOS.



¡NEO METAL SONIC SE APODERÓ DE MI ISLA! ¡LA CONVIRTIÓ EN UNA FORTALEZA FLOTANTE!

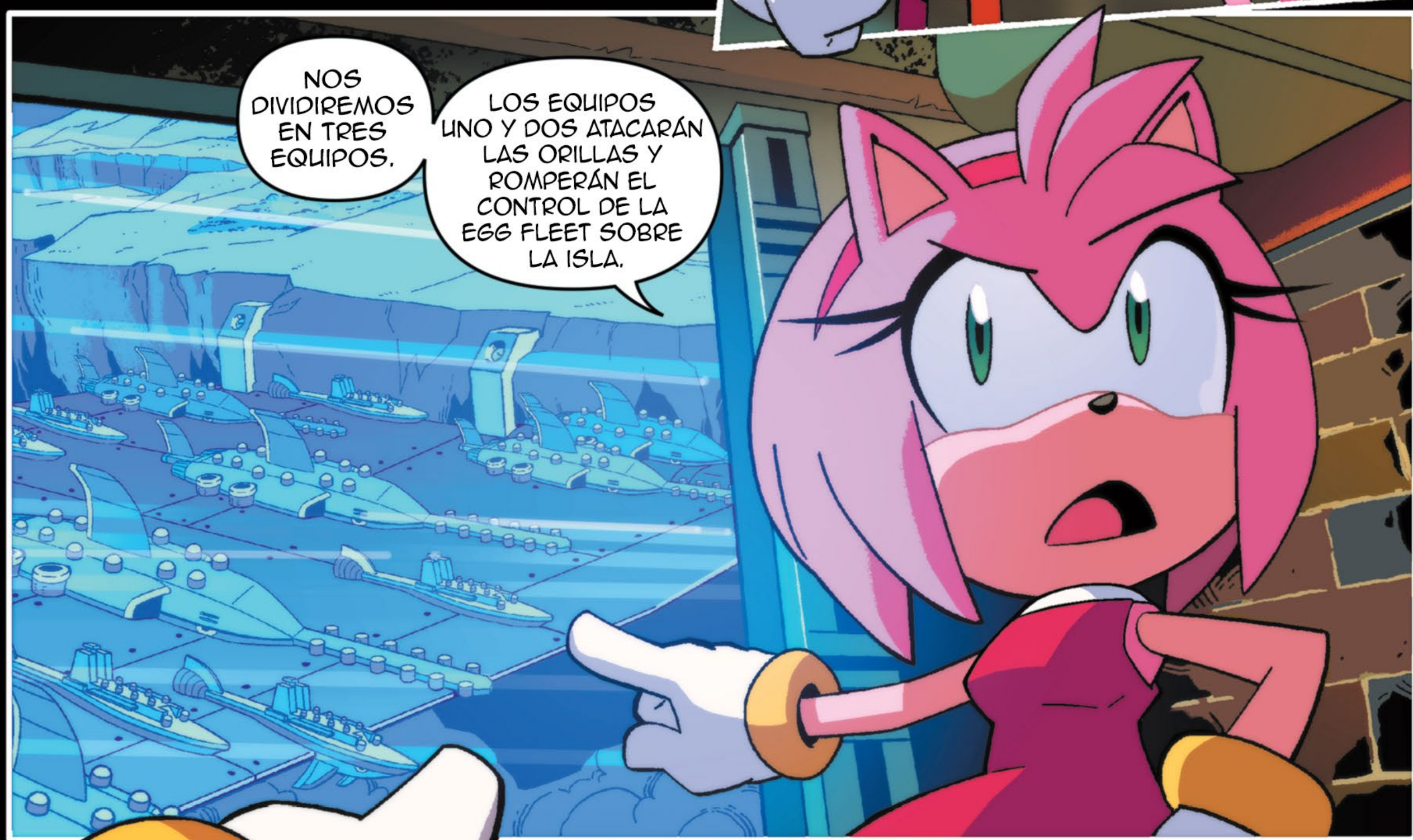
¡Y CONSTRUYÓ ESA... ESA COSA SOBRE LA ESMERALDA MAESTRA!



NUNCA DEBÍ HABERLA DEJADO...

NOS ESTABAS AYUDANDO AQUÍ ABAJO.

Y AHORA VAMOS A AYUDARTE A RECUPERAR TU HOGAR.



NOS DIVIDIREMOS EN TRES EQUIPOS.

LOS EQUIPOS UNO Y DOS ATACARÁN LAS ORILLAS Y ROMPERÁN EL CONTROL DE LA EGG FLEET SOBRE LA ISLA.



EL EQUIPO TRES SE ENFRENTARÁ A NEO METAL SONIC AQUÍ.

ASEGURARÁN LA ESMERALDA MAESTRA Y ROBARÁN LA FLOTA DE SU COMANDANTE.



¡YO VOY  
AL EQUIPO  
TRES!

CREO QUE  
TODOS  
SUPUSIMOS  
ESO, KNUX.



¿PUEDO  
SUGERIR  
UNA  
OPCIÓN MÁS  
DIRECTA,  
AMY?

¡POR  
SUPUESTO!

YO PODRÍA  
ENFRENTARME  
A NEO METAL  
SONIC COMO  
**BURNING  
BLAZE.**



¡WO-WO-  
WOW! ¡¿QUE?!  
¡ESO SERÍA  
**INCREÍBLE!**

¿CÓMO  
ES ESO  
POSIBLE?

COMO MUCHOS DE  
USTEDES SABEN, SI  
SONIC CONSIGUE REUNIR LAS  
SIETE CHAOS EMERALDS.  
PUEDO USAR SU PODER  
PARA TRANSFORMARSE EN  
**SUPER SONIC.**

EN MI MUNDO,  
TENEMOS UNAS GEMAS  
SIMILARES LLAMADAS  
**SOL EMERALDS**, CON  
SU PODER, PUEDO  
TRANSFORMARME EN  
**BURNING BLAZE.**



FUE SU PODER  
EL QUE ME TRAJÓ  
AQUÍ. COMO SU  
GUARDIANA, DEBO  
MANTENERLAS CERCA  
TODO EL  
TIEMPO.

NO DEBEN SER  
USADAS  
IMPRUDENTEMENTE,  
PERO CREO QUE ESTA  
CRISIS JUSTIFICA  
SU USO.



POCO DESPUES...



REALMENTE  
APRECIO QUE  
VINIERAS A AYUDARNOS.  
SÉ QUE LAS  
MULTITUDES NO  
SON LO TUYO.

ESTA BIEN.



TE DARÉ  
ALGO DE  
ESPACIO. CÚDATE  
AHÍ ABAJO, ¿DE  
ACUERDO?

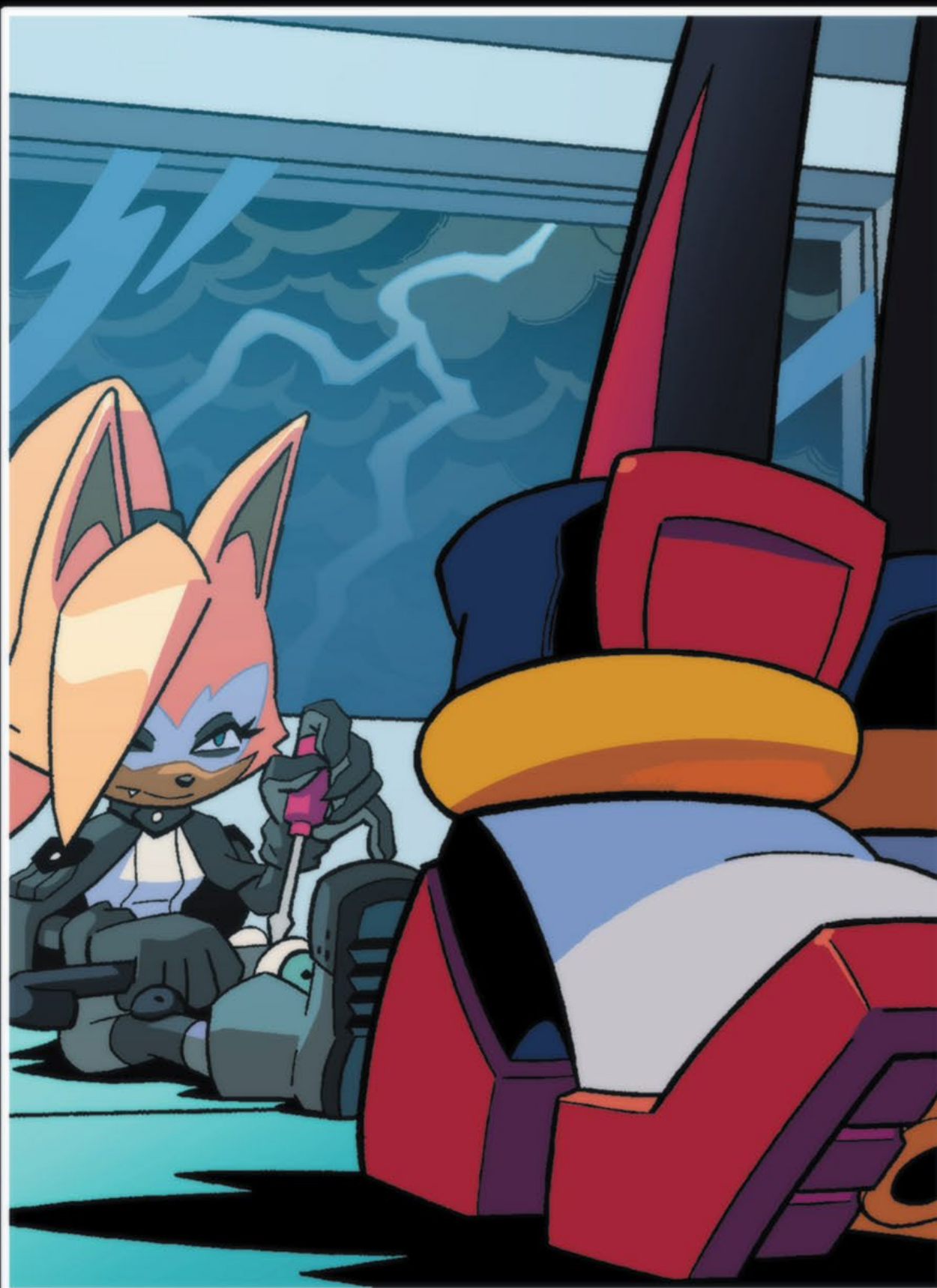
IGUAL-  
MENTE.



COMPARTO EL  
SENTIMIENTO. YO  
TAMPOCO CREO  
QUE ESTÉS AQUÍ PARA  
FORMAR UN GRAN  
EQUIPO.

ESTOY AQUÍ POR  
MIS PROPIAS  
RAZONES.

HMM...  
POR SUPUESTO  
QUE LO ESTÁS.





¿ESTÁS  
SEGURA DE  
QUE PODEMOS  
CONFIAR EN  
ELLA?

¿WHISPER?  
¡SEGURO!  
CIERTAMENTE  
LE GUSTA MANTENER  
DISTANCIA...

ME  
RECUERDA  
A COMO CIERTA  
PRINCESA SOLÍA  
SER...

JE.  
SUPONGO QUE  
ME PUSE UN POCO...  
A LA DEFENSIVA...  
CUANDO NOS  
CONOCIMOS.



Y AHORA  
MARCHO A  
LA GUERRA CON  
TODOS  
USTEDES.

VA A ESTAR  
DIFÍCIL ALLÁ  
AFUERA. POR  
FAVOR TEN  
CUIDADO  
TÚ SOLA.



NO TE  
PREOCUPES.  
VAMOS A  
TRIUNFAR.

¡AJAJA!  
TIENES  
RAZÓN. ¡DEBO  
MANTENERME  
POSITIVA!

APRENDÍ  
DEL  
MEJOR.



NO ESTARÁS  
USANDO TUS  
PODERES MENTALES  
PARA HACER TRAMPA,  
¿VERDAD?

¡N-NO!  
REALMENTE  
NO PUEDO-

¡¿O USANDO  
TU CONOCIMIENTO  
SOBRE EL  
FUTURO?!

**¡NO  
FUNCIONA  
ASÍ!**



¡RELÁJATE!  
¡SOLO ESTOY  
BROMEANDO!

O-OH.  
LO SIENTO. NO  
ESTOY  
ACOSTUMBRADO  
A...



...UNMINUTO...

OH, VIEJO...  
TU MANO ES  
PEOR QUE LA  
MÍA.



¡VAMOS! SOLO  
**INTENTA** JUGAR UNA  
MANO. TE AYUDARÁ  
A DISTRAER LA  
MENTE.

NO. MI  
ISLA ME  
NECESITA. NO TENGO  
TIEMPO PARA  
JUEGOS.

ENTONCES...  
¿TE VAS A QUEDAR  
AHÍ PARADO  
HASTA QUE  
LLEGUEMOS?

SÍ.

COMO  
QUIERAS.



¿VIENTO EN POPA, CAPITÁN?

LA NAVE ESTÁ ESTABLE. ¿QUÉ TE TRAE POR AQUÍ?

SUPONGO QUE ESTOY MUY EMOCIONADO DE ESTAR CON TODOS LOS DEMÁS.

LLEGAREMOS A ANGEL ISLAND EN CUALQUIER MOMENTO. Y EL MEJOR LUGAR PARA ESTAR ES CON MI COPILOTO.

GRACIAS, COMPAÑERO. SALDREMOS DE ÉSTA.

SIEMPRE LO HACEMOS.

**KA-BLAM**

JUSTO CUANDO ESTÁBAMOS TENIENDO UN MOMENTO...

¡NEO NO QUIERE ARRIESGARSE! ¡LA EGG FLEET ENTERA NOS ESTÁ BOMBARDEANDO!

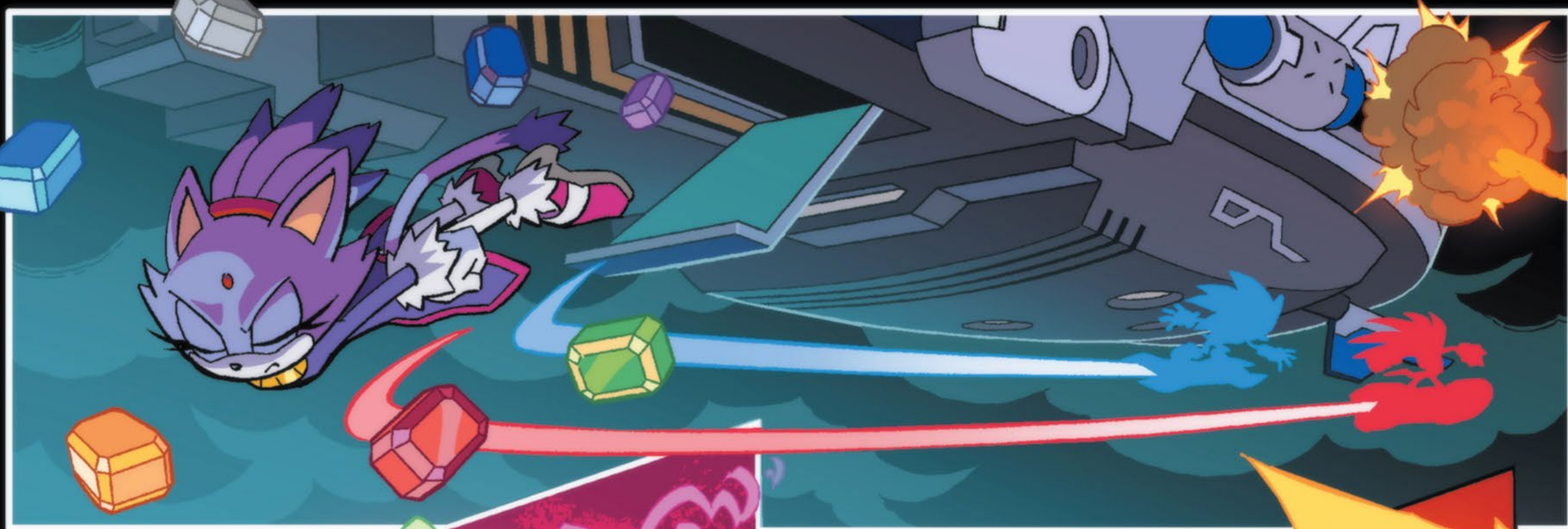
¡TÚ Y KNUCKLES TOMEN SUS EXTREME GEAR! NOS PONDRÉ TAN CERCA COMO PUEDA, PERO-

**KA-BLAM**

¡BUENA SUERTE, AMIGO!

**KA-BLAM**









¡VECTOR!  
¡TÚ LIDERA AL  
EQUIPO CHAOTIX!  
¡MANTÉNGANSE  
JUNTOS Y HAGAN  
LO SUYO!

¡SILVER!  
¡DESTRÚ-  
YELOS!



¡ROUGE!  
TÚ Y  
SHADOW...

¡ESPERA!  
¿DÓNDE ESTA  
SHADOW?!

¿DE VERDAD  
CREÍSTE QUE  
ÉL SEGUIRÍA  
ORDENES?



DEBÍ HABERLO  
SABIDO. ENTONCES-  
¡CUENTO **CONTIGO**  
PARA QUE TE  
ENCARGUES DE LAS  
ARMAS!

¡DALO POR  
HECHO!

¡TANGLE!  
¡WHISPER!  
¡CUBRAN A TAILS  
MIENTRAS  
HACE ALGO  
INTELIGENTE!

¡JA JA!  
¿QUÉ QUIERES  
DECIR CON  
ESO?

¡NO LO SÉ!  
¡TÚ ERES  
EL GENIO!





DEBO TERMINAR MI MISIÓN AQUÍ RÁPIDO, NO QUIERO DEJAR A MIS AMIGOS VALIÉNDOSE POR SÍ MISMOS POR TANTO TIEMPO.



JE... MIS AMIGOS. NO LOS HE TENIDO EN MI VIDA DURANTE MUCHO TIEMPO...



...¡PERO HARÉ TODO LO QUE PUEDA PARA MANTENERLOS A SALVO!





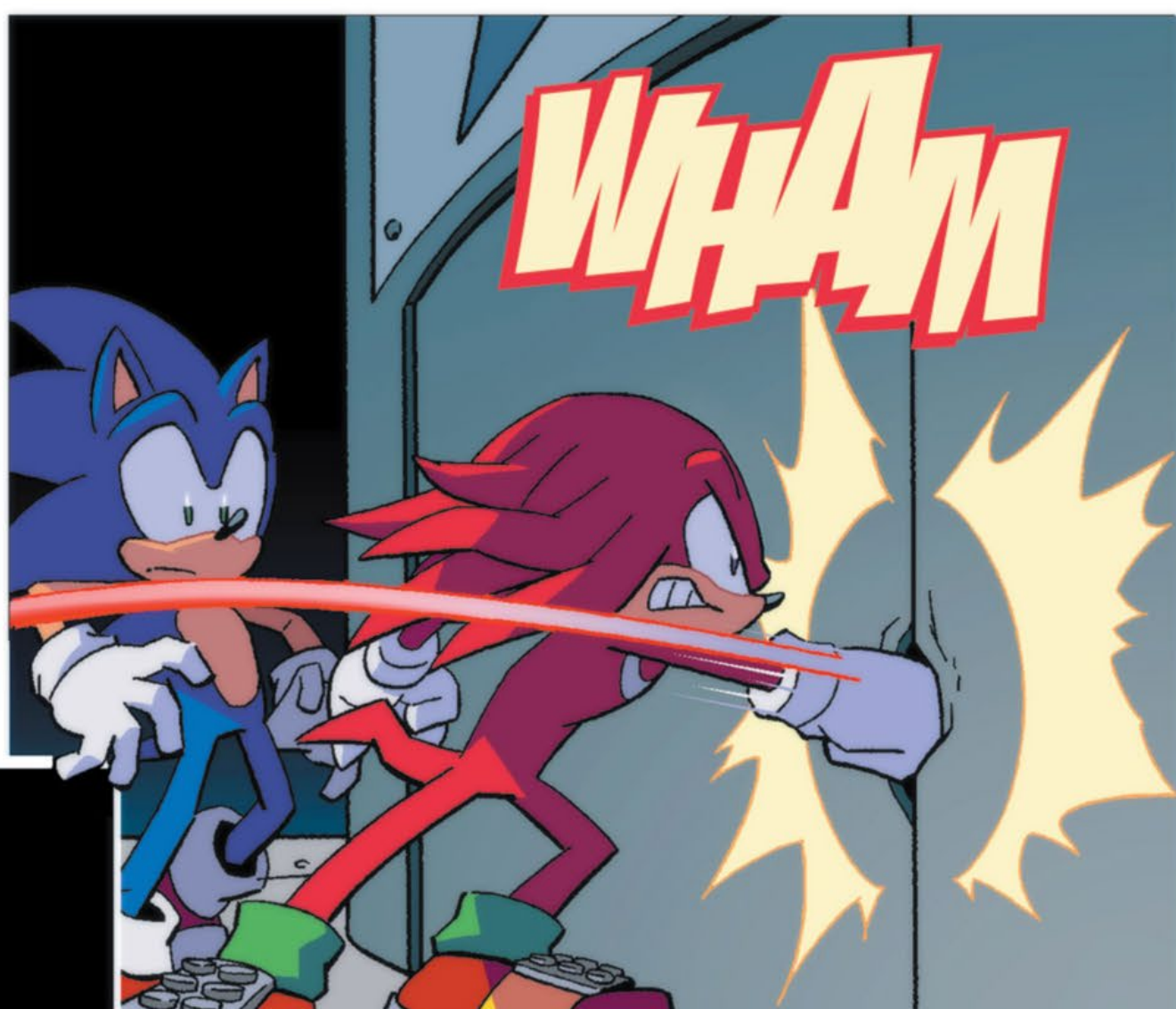
BUENO...  
ESO ESTÁ  
CLARO...

NO VINIMOS  
A HACER  
TURISMO.  
¡HAY QUE  
MOVERSE!



¿SIENTES  
ALGO?

...NO.  
EL PODER  
DE LA ESMERALDA  
MAESTRA ESTÁ  
AISLADO DE  
MÍ.



CREEEEEEEEEEK



ME PIDO  
A NEO.

PSHHT, ESO  
SI ERES LO  
SUFICIENTEMENTE  
RÁPIDO PARA  
LLEGAR A ÉL  
PRIMERO.



SE ACABÓ, PUNTIAGUDO. NUESTROS AMIGOS ESTÁN DESTROZANDO TUS COSAS. Y NOSOTROS ESTAMOS AQUÍ PARA DETENERTE.

¡LIBERA A LA ESMERALDA MAESTRA, AHORA!

LOS INSIGNIFICANTES ESFUERZOS DE LA RESISTENCIA NO ME INCUMBEN.

UNO A UNO, TODOS SE VOLVERÁN UNA MARCA NEGRA EN EL SUELO.



Y USTEDES DOS NO SON NADA COMPARADO A MI PODER.

¡ESO ES LO QUE TÚ DICES! ¡TRAS ÉL, KNUX!





GENIAL,  
SIMPLEMENTE  
GENIAL.

¿Y BIEN?  
¿NO IBAN A  
"DETENERME"?

ADELANTE,  
MUESTRENME  
DE QUÉ ESTÁN  
HECHOS.

PROXIMAMENTE:  
**SONIC &  
KNUCKLES**  
VS.  
**SUPERINEO  
METAL!**

IDW  
ISSUE  
**9**  
COVER B  
\$3.99

# SONIC™

## THE HEDGEHOG

VICTORY  
IS WITHIN HIS GRASP!



**BUT  
TOGETHER.....  
WE CAN WIN!**

FLYNN • YARDLEY • HERMS

SEGA®

IDW  
ISSUE  
**9**  
RI  
COVER

# SONIC

TM

## THE HEDGEHOG

